DERDE JAAR. N°. 573. **1839.** DONDERDAG, 19 SEPTEMBER.

DE AVONDBODE,

ABONNEMENT
aan het bureau van het blad,
Warmoesstraat, N°. 200.
En bij alle Boekhandelaars en Postkantoren van het Rijk.

Brieven, Gelden, enz., moeten *franco* worden ingezonden.

ALGEMEEN NIEUWSBLAD

PRIJZEN
voor 3 maanden,
te *Amsterdam* ... f 7.—
en *Buitensteden* franco ... 8.—

Advertentien.
Zeven regels of minder ... f 1.75.
Elken regel meer ... » 25.
Zegel voor elke advertentie en herhaling ... » 35.

voor Staatkunde, Handel, Nijverheid, Landbouw, Kunsten en Wetenschappen.

NEDERLANDEN.

AMSTERDAM 18 Sept. Behalve de beide gisteren door ons medegedeelde télégraphische dépêches, betrekkelijk de aankomst op het Fransche grondgebied van Don Carlos en zijne familie, leest men nog in den Parijschen *Moniteur* eene derde télégraphische dépêche, van den navolgenden inhoud:

De generaal, commanderende de 20 militaire divisie, aan den minister van Buitenlandsche Zaken.

« BAYONNE 14 Sept. *Des avonds* ten 11½ ure. Don Carlos en zijne familie zijn des namiddags ten 4 ure te Ainhoa binnengekomen; zij zijn door den Onder-Prefect en onze troepen ontvangen, en gebragt naar Saint-Pé. »

Saint-Pé is eene kleine stad in het departement der Opper-Pyreneën, 3 mijlen van Argelés en 5¼ mijlen van Tarbes, met eene bevolking van 2600 inwoners. (*Zie verder* PARIJS.)

— In een der Duitsche dagbladen leest men de navolgende, onder de tegenwoordige omstandigheden, niet onbelangrijke opgave der Spaansche staatsschuld:

« Binnenl. rentegevende schuld tot 1834, 9 millioen pond sterl.; niet rentegevende tot hetzelfde tijdstip, 88 millioen; totaal der binnenl. schuld 47 millioen pond sterl.; buitenl. schuld, waaronder de leeningen der Cortes, 42 millioen pond sterl.; de ongeliquideerde vorderingen op de Spaansche regering bedroegen in 1834, 277 millioen pond sterl.; de achterstallige interessen van 14 millioen pond sterl. Cortes-bons, sedert 1823, beloopen 7 millioen pond sterling. »

Aan de Londensche beurs worden de volgende Spaansche fondsen genoteerd: 1°. Geconsolideerde 5 pCts. (Werk. Schuld): in 1834 werd eene 5 pCts. geldleening van 4 millioen pond sterl. tot den prijs van 60 gesloten; terzelfder tijd erkende het gouvernement te Madrid de Cortes-leeningen en converteerde dezelve voor ⅔ in 5 pCts. Werk. Schuld; de coupons verschijnen 1 Mei en 1 November; zij zijn gedurende drie jaren niet betaald; 2°. Passive, voortgesproten uit de conversie van 1834, waarbij werd bepaald, dat ⅓ der Cortes schuld passief blijven, maar achtereenvolgend in Werk. Schuld overgaan zoude; 3°. Uitgestelde schuld (Deferred) ontstond uit de 55 pCt. achterstallige interest der Cortes-bons; deze Uitgest. schuld zoude van 2 Mei 1838 af aan tot 2 Mei 1849 jaarlijks met 1/12 door middel van loting in Werk. schuld worden overgebragt.

— Ten aanzien van de in de laatste dagen verspreide geruchten, betrekkelijk het indienen van eene nota aan de Porte, door Rusland en Pruissen, om zich van de Conferenciën over de Oostersche zaken af te scheiden, leest men in den *Moniteur* de stellige verklaring, dat de bedoelde geruchten van allen grond ontbloot zijn. Reeds in den *Avondbode* van den 16 September, N°. 570, hebben wij melding gemaakt van berigten, in den morgen van den 12 te Parijs ontvangen, volgens welke Rusland moest te kennen gegeven hebben, te zullen aannemen en ondersteunen de besluiten van de vier andere groote Mogendheden, ten aanzien der Oostersche questie.

— Wij vernemen, dat bij de komst van HH. KK. HH. den Erfprins en de Erfprinses van Oranje, de trein vermoedelijk den togt nemen zal langs de Heerengracht, tot aan het Koningsplein, en verder langs den Heiligenweg en door de Kalverstraat naar het Paleis.

Ook is door Burgemeester en Wethouderen ter kennis der ingezetenen gebragt, dat de komst van HH. KK. HH. den Erfprins en de Erfprinses van Oranje is vastgesteld op Maandag den 23 der loopende maand, en dat de burgerij gelegenheid zal hebben over het verblijf van het onlangs gehuwde Koninklijke Paar hare deelneming en vreugde aan den dag te leggen, door eene Algemeene Illuminatie, op den avond van dien dag, van 8 tot 's nachts ten 12 ure, waartoe dezelve wordt uitgenoodigd.

— Heden voormiddag hebben op den Haarlemmer Spoorweg twee proefridden plaats gehad, zoo wij vernemen, ten einde eenige autoriteiten tot inspectie van den weg in de gelegenheid te stellen. Het zal daaraan zijn toe te schrijven, dat deze ridden niet met de gewone snelheid zijn volbragt. Bij het terugkomen van den eersten rid zagen wij den trein van niet minder dan negen waggons, char-à-bancs en diligences, in welke zich omstreeks 280 personen moeten bevonden hebben. In het bijzonder werd bij deze gelegenheid opgemerkt een ongemeen fraaije spoorwagen, van Engelsche fabrijk, uit drie koetsen bestaande, en voor 42 personen ingerigt; de bedoelde autoriteiten, met derzelver gezelschappen, waren in dezen wagen gezeten.

In grooten getale nemen de dames tegenwoordig aan de proeftogten deel; de vrees, die deze deelneming vroeger nog eenigzins in den weg stond, heeft blijkbaar alle gezag verloren.

De eigenlijke dag, op welken de geregelde dienst zal aanvangen, is, naar wij vernemen, nog niet met zekerheid te bepalen; het is echter te verwachten, dat de opening in de eerstvolgende week zal kunnen plaats hebben.

Het feest van inwijding blijft tegen vrijdag eerstkomenden, des namiddags ten een ure, bepaald.

— Tegenwoordig bevindt zich hier ter stede een vreemdeling, wiens ongemeene ligchaams-kracht en het op wetenschappelijke gronden berustend gebruik, hetwelk hij daarvan weet te maken, alle aandacht schijnen te verdienen. Volgens de aankondigingen, door den heer Rozet gedaan, zal hij, onder anderen, op eene vaste stelling zich zoodanig plaatsen, dat de vereenigde kracht van een tweetal paarden, trekkende aan een touw, hem om de schouders geslagen, niet magtig is, hem uit zijnen stand te verwrikken. Dit zoude ongeloofelijk kunnen voorkomen, indien het niet bekend ware, dat, en tot welke aan het wonderbare grenzende proeven van ligchaamssterkte, de mensch, die zijne krachten kent en doelmatig gebruikt, in staat is.

Eene menigte certificaten en eereblijken, door den heer Rozet van onderscheidene stads- of academiebesturen van buiten 's lands ontvangen, zijn hier aan deskundigen vertoond; zoodat ook daardoor elke twijfel wordt weggenomen. In het belang der wetenschap, vestigen wij daarom de algemeene aandacht op de voorstelling, welke de heer Rozet voornemens is morgen (Donderdag) namiddag ten 2 ure in het Park alhier te geven.

Eenige jaren geleden, was zeker heer Venitien, wiens beeldtenis, ten voeten uit, in eenen Athletischen stand, door den heer Pieneman, den vader, geschilderd, alsnog in de werkplaats van dien grooten meester berust, hier een gezocht model voor het penseel van den schilder en de stift van den teekenaar, en wij herinneren ons nog levendig de bewondering, welke die geoefende kunstenaar door zijne academische standen, en ook voor de *anatomie* belangrijk gezag, hetwelk hij over zijne pezen en spieren uitoefende, in eene zeer voorname maatschappij opwekte. Zonder het oordeel van bevoegde regters vooruit te willen loopen, gelooven wij echter, dat de heer Rozet, in meer dan een opzigt, met den bedoelden Venitien, immers ten aanzien van den krachtigen bouw van verschillende deelen des ligchaams, eenigzins te vergelijken is. Indien het [illegible] in zijne certificaten omtrent zijne academische bekwaamheid wordt gezegd, met de waarheid overeenkomt, waaraan bijkans niet te twijfelen is, dan zou, in verband met het bovenstaande, de komst van den heer Rozet alhier voor de Nederlandsche schilder- en teeken-academiën het genoegen en nut vernieuwen kunnen, hetwelk zij vroeger uit de *séances* van den heer Venitien hebben geput. In allen gevalle vertrouwen wij der kunst geene ondienst te doen, met aan te merken, dat, uit dit oogpunt vooral, eene beschouwing van den heer Rozet, in het bijzonder voor den schilder en teekenaar, welligt groote nuttigheid kan hebben.

— Omtrent den gedenkpenning, door den kunstgraveur aan 's Rijks munt te Utrecht, den heer J. P. Schouberg, ter gedachtenis van het bezoek van den grootvorst van Rusland aan het huisje van Czaar Peter te Zaandam, op den 17 April jl., vernemen wij nader, dat dezelve vervaardigd wordt onder medewerking en goedkeuring van den E. A. H. G. van Orden, burgemeester der stad Zaandam. Bij den penning zal ook eene korte beschrijving worden gevoegd, en om het getal eenigzins te bepalen, is er eene inteekeninglijst geopend en aangeboden, welke men verzoekt vrachtvrij te willen terugzenden aan de heeren Jeronimo de Vries te Amsterdam, den Hoogleeraar P. O. van der Chys te Leiden, den heer A. A. van den Kasteele te 's Gravenhage, den heer A. H. van Zuilen te Utrecht, den heer A. L. Wichers, te Groningen, de heeren van Benthem en Jutting te Middelburg, en te Zaandam aan den E. A. H. G. van Orden, burgemeester aldaar. De prijs in zilver zal vijf gulden en in brons twee gulden bedragen.

— Men verneemt, dat Z. M. aan den heer J. L. Valk, te Charlestown, tegen primo November aanstaanden eervol ontslag heeft verleend, als Nederlandsch Consul voor de Staten van Zuid- en Noord-Carolina en Georgia; en in plaats van denzelven, in gelijke betrekking, heeft benoemd den heer Leon Herkenrath.

— De heer W. L. Roex, 2de luitenant bij het 4de bataillon artillerie [illegible] voor de dienst van den waterstaat [illegible].

— Bij besluit van Z. Exc. den minister van [illegible], is aan de ambtenaren der belastingen te kennen gegeven, dat, in afwijking van de [illegible], met opzigt tot de inbezitneming van het Limburgsche, [illegible] minister, naar aanleiding van verkregen verzekering der voldoende regeling van de dienst in dat gewest, geene zwarigheid vindt, voorloopig te bepalen, dat, bij verdere uitbreiding van de reeds, uit kracht van art. 161 der algemeene wet, toegekende uitbreidingen van het verkeer, voortaan ook in het algemeen de vrije invoer uit het Limburgsche worde toegelaten van alle zoodanige handelartikelen, welke zullen worden aangebragt met Binnenlandsche paspoorten, waarin derzelver wettige herkomst uit het Limburgsche zal zijn geattesteerd, overeenkomstig de voorschriften, daartoe aan de ambtenaren in gemeld gewest door heeren commissarissen, belast met het voorloopig bestuur der weder in bezit genomen landstreken, gegeven, en zulks met in achtneming van de bepalingen der resolutie van den 24 Junij ll., betrekkelijk het vervoer van goederen van het Limburgsche, met opzigt tot de in- en uitgaande regten en accijnsen, als welke resolutie geacht wordt voor die bepaalde gevallen, van nu af, in werking te zijn gesteld; wordende verder nog bepaald, dat de invoer uit Nederland naar Limburg, zoo van accijns- als van accijns-vrije goederen, al dadelijk kan worden toegestaan en tevens bewilligd in den uitvoer in gelijkervoege van accijnsgoederen uit Limburg naar Nederland, onder toepassing van het opgemaakte tarief, aanwijzende het verschil tusschen het bedrag van accijnsen in Nederland en dat in het Limburgsche.

Uit dat tarief blijkt, onder anderen, dat de volgende accijnsen hooger zijn in Nederland dan in het Limburgsche, als: het binnenlandsch gedistilleerd 39½ cents hooger per vat à 100 pCt., buitenlandsch gedistilleerd 66 cts. hooger per vat à 100 pCt., buitenlandsche likeuren, per vat 99 cts. hooger; wijn 99 cts. hooger per vat; en de suiker f 1,78½ hooger per 100 pond.

In Limburg zijn hooger: het bier 9 cts. per vat, het zout 79 cts. per 100 pond.

— Gedurende de afgeloopen maand Augustus, zijn door het kanaal van Voorne gepasseerd 316 zeeschepen, waarvan 140 te Hellevoetsluis binnengekomen, en 176 uitgevaren. Het getal der schepen, die over de acht eerste maanden van dit jaar door dat kanaal zijn in- en uitgeklaard, bedraagt 1,095 en 834; een totaal uitmakende van 1,929 zeeschepen.

— Aan de bij ons ontvangen *Javasche Couranten*, die tot den 29 Mei loopen, ontleenen wij het volgende:

Door Z. Exc. den gouverneur generaal van Nederlandsch Indië zijn benoemd: tot secretaris der residentie Pekalongan, J. J. Muijsken, onlangs van verlof uit Nederland teruggekeerd, tot dus verre op wachtgeld; tot secretaris der residentie Japara en vendumeester aldaar, F. E. de Nijs, hoofdcommies op het residentie-kantoor te Batavia; tot vast gecommitteerde bij de civiele pakhuizen, belast met de administratie van de zoutpakhuizen te Batavia, C. P. G. van der Linden, laatst pakhuismeester te Makasser, tot dus verre op wachtgeld; tot surnumerair ambtenaar van de eerste klasse bij de landelijke inkomsten en cultures, E. J. M. van Bommel, eerste klerk ter algemeene secretarie; tot secretaris van het R. K. weeshuis-bestuur te Samarang, H. L. van Bloemenwaanders, magazijnmeester van het algemeen geniemagazijn aldaar. Op verzoek eervol uit 's lands dienst ontslagen: de secretaris der residentie Pekalongan, E. G. F. Thieme, en de ambtenaar J. A. Mozer, gewezen resistent-resident van de Nattal (Sumatra's Westkust), tot dus verre op wachtgeld.

Part. Corresp. HAARLEM 17 Sept. Het heeft Z. M. behaagd te bepalen, dat de schilderijen der verzameling op het Pavilloen *Welgelegen* alhier, na het overlijden der kunstenaars, die dezelve vervaardigd hebben, voortaan aldaar nog voorloopig gedurende vijf jaren zullen verblijven.

'S GRAVENHAGE 17 Sept. Gisteren avond is Z. K. H. prins Hendrik van hier naar Vlissingen vertrokken, om zich aldaar in te schepen op Zr. Ms. fregat *de Rijn*, en met hetzelve zich naar de Middellandsche zee te begeven.

MENGELWERK.

DE BRUILOFTSNACHT.

(EENE LEGENDE. — *Naar het Fransch.*)

Nog purperde eene heerlijke opgaande zon de wolken, toen, in het jaar 900, vroeg in den morgen, reeds op het voorplein van den burg *Bèthencourt* een drom wemelde van schild- en edelknapen, van dienaars, wapenknechten en jagers. Nimmer hoorde men een levendiger gejoel: de valken klapwiekten en schreeuwden, de paarden hinnikten en trappelden, de honden bastten, de jagers oefenden zich met den horen, en de echo herhaalde hun geschal.

Toen dan ook de adellijke juffers en heeren de stoep afstegen om vóór de jagt nog de mis te gaan hooren, wierpen zij allen een' langen en levendigen blik op dat gewoel en gewemel: die blik vertolkte hun ongeduld; zij dachten: nog eerst naar de kerk! helaas!

Maar nu is de mis gelezen... Hallo! Hallo! de horens klinken, de kleppers hollen voort, en spoedig verkondigt het blaffen der honden, dat zij eenen ever op het spoor zijn....

Onder de welgemaaktsten en kloekmoedigsten, bewonderde men bovenal jonkvrouwe MELISSANDA, des heeren VAN BÈTHENCOURT'S eenige dochter, en des jonkers REINOLD VAN HARAINCOURT'S verloofde. Niemand mende het schuimende ros met meer bevalligheid dan MELISSANDA; niemand herhaalde de jagtkreten met meer opgeruimdheid en drift, dan REINOLD. Jonkvrouwe MELISSANDA bekreunde zich om heggen noch slooten, en REINOLD had, behalve het jagtvermaak, genoeg te doen om zijne bruid bij te houden, en om met zijn spriet hare lange en gitzwarte lokken voor de aanraking der doornstruiken te beveiligen.

Nu gebeurde het, dat hun eene oude vrouw bejegende: zij raapte doode takken bijeen, en haar zoon, een borst van twintig jaren, bond die in bossen te zamen. De jonkvrouw noch de ridder sloegen op haar acht, en het arme, door ouderdom doof en half blind geworden schepsel, stortte, door de paardenhoeven deerlijk gehavend, aan de voeten van haren zoon, ter aarde.

De jonge vassaal dacht, dat zijne moeder dood was; hij gilde zijne wanhoop uit, en op jonker REINOLD toeschietende, gaf hij hem een' vervaarlijken knuppelslag op het achterhoofd: de ridder viel van het paard. De knaap sloeg immer toe, tot de op MELISSANDA'S noodgekerm toegevlogen dienaars den woedenden jongeling, na eene hevige worsteling, ontwapenden en knevelden.

REINOLD opende eerst lang daarna weder zijne oogen. Jonkvrouw MELISSANDA was, gelijk het eener adellijke juffer van dien tijd betaamde, in de heelkunde bedreven, en zij liet niet toe, dat eenige andere hand dan de hare des geliefden wonde aanraakte. Terwijl zijn hoofd op haren schoot rustte, deed zij met bange aandacht een langdurig onderzoek; doch meer dan eens verhinderden hare tranen dit voort te zetten. Eindelijk hief zij dankbaar hare oogen tot God, en versprak den heiligen *Hubertus* een negental waskaarsen; want, zeide zij, geloofd zij God en onze heilige Maagd, het leven is behouden.

Haar arm ondersteunde den wankelenden ridder, en terwijl zij naar het slot terugkeerden, gaf de heer VAN BÈTHENCOURT bevel den oproerigen vassaal op te hangen.

Dit hoorde de oude vrouw, die onopgemerkt weder was bijgekomen: zij wierp zich voor den ridder op de knieën, en smeekte om genade en ontferming, in naam des Heeren en der H. Maagd.

BÈTHENCOURT stiet haar met den voet van zich af, en zag met onverschilligheid, hoe een zijner knechten den strop vervaardigde.

De arme moeder gevoelde, dat hier alle hoop voor haar verdwenen was.

Zij ijlde waggelend de edele jonkvrouwe MELISSANDA achterna, en in den hartverscheurendsten toestand bad zij om genade voor haar' eenig kind, den troost van haren ouderdom.

« Neen! bij de zaligheid van mijne moeder! » antwoordde de Jonkvrouw; « hij heeft mijn' veelgeliefde willen moorden. »

« Genade!... ach, schenk hem het leven! » stamelde de oude.

De edele juffer beval, dat men de oude verwijderde; het kermen om genade vermoeide haar.

De dienaars hieven hunne zwepen op, en de oude vrouw viel, van kennis beroofd, ter neder; toen zij de oogen weder opende, zag zij haren zoon hangen aan denzelfden boom, waaronder zij was neder gezegen.

Wat zij leed, valt niet te beschrijven: eene moeder slechts kan het gevoelen, en dan nog alleen die moeder, welke haren eenigen zoon met den dood heeft zien straffen, omdat hij haar verdedigde.

« O! kon ik mij wreken! » sprak zij eindelijk, op eenen verschrikkelijken toon, en sloeg hare oogen in het rond; doch te vergeefs: zij was alleen, en zwak en onmagtig.

Haar hoofd viel weder op haren schoot.

Eensklaps rees zij op en schreeuwde:

« Satan! Satan! kom mij te hulp! dat zij rampzalig worde! dat duizend geslachten van dat ras ellendig omkomen! dat zij, ja, dat zij vooral in hare wanhoop verstikke, en ik behoor u, terstond, met lijf en met ziel! »

De aarde beefde, de bliksem schoot vuurroode stralen en de donder rolde dof en dreigend.

En sinds dat oogenblik heeft niemand ooit weder iets van de oude vrouw gezien of vernomen.

REINOLD'S wonde was onder MELISSANDA'S liefkozende handen genezen.

De dag was daar, dat de jonkvrouwe zijne gemalin zoude worden.

Acht volle dagen zouden te kort zijn, om te verhalen, hoe feesten op feesten gehouden werden. Eindelijk, want alles heeft een einde, had de plegtige inzegening plaats: ieder ging ten zijnent en de bruidegom werd naar zijne bruid geleid.

Schooner bruid was er nooit.

MELISSANDA hoorde, hoe haastig REINOLD'S ongeduldige schreden de op den vloer gestrooide bloemen en linten betraden; zij bedekte haar van schaamte blozend gelaat met beide hare leliewitte handen. Langzamerhand waagde zij het echter door hare vingeren te zien... liet toen de handen weder zakken, en sloeg de oogen op.

Maar, welk een schrik! — Zij stond in een bloedkleurig licht.

Twee spookgestalten: eene oude vrouw met vlammen omgeven, en een loodkleurige knaap, rezen uit den grond tusschen de jonggehuwden op.

De oude sloeg hare armen om den hals des bruidegoms, die vruchteloos trachtte zich aan die gloeijende omhelzing te onttrekken.

De jongeling boog zich naar de bruid; zijn kille lippen deden de rozen op haren mond verbleeken, en zijne ijskoude armen omklemden haar, dat het bloed in hare aderen bevroos.

Biezend en sissend als slangengeschuifel en uilengezweef dansten en woelt

Z. K. H. de prins van Oranje is met Hoogstdeszelfs zoon naar Vlissingen gereisd, om hem tot die stad uitgeleide te doen.

Vóór het vertrek heeft Z. M. de Koning, benevens alle de leden van het koninklijke gezin, in het paleis op het Plein van den jeugdigen prins afscheid genomen.

— Door de Commissie van Beheer over de Tentoonstelling van Schilderijen alhier, is ter kennisse van het publiek gebragt, dat de zalen der tentoonstelling, in het gebouw der Teeken-academie aan den Boschkant, zullen geopend worden op Maandag den 23 September 1839, en de toegang tot dezelve alle dagen der week, uitgenomen des Zondags, voor een ieder is opengesteld van 10 tot 4 ure, mits voorzien zijnde van een toegangbillet voor ieder persoon, bij den ingang van het gebouw te bekomen, tegen betaling van 25 Centen.

— Met genoegen verneemt men, dat de ridder de Ferrer, medeleerling van Lablache, aanstaanden vrijdag in de zaal Diligentia eene soirée musicale zal geven.

— Bij de Arrondissements Regtbank te dezer stede, is heden van de rol geroijeerd de zaak van de administratie der nationale nijverheid, tegen den heer Weemaels, met betrekking der voormalige normale drukkerij te Brussel; waaruit dus blijkt, dat tusschen partijen eene minnelijke schikking is getroffen.

LEIDEN 17 Sept. Gisteren namiddag zijn van Katwijk 33 pinken ter steurharingvangst uitgevaren, en van Noordwijk 6.

— De verzameling Grieksche en Etrurische beschilderde Vazen, onlangs van den Prins van Canino aangekocht, en thans bij het Museum van Oudheden geplaatst, zal, te beginnen met heden, gedurende den tijd van veertien achtereenvolgende dagen, dus tot en met den 2den October, in het Museum, op dezelfde wijze en voorwaarden als de overige voorwerpen, kunnen bezigtigd worden.

Part. Corresp. HELDER 17 Sept. Z. M. fregat *de Zaan*, commandant de kapitein ter zee de Monijé, is heden morgen, omstreeks ten 9 ure, ter reede alhier aangekomen. In 102 dagen heeft hetzelve de reis uit de O. I. Bezittingen naar hier afgelegd. Aangenaam was het te mogen vernemen, dat de etat-major en de geheele equipagie eene volmaakte gezondheid genoot.

FRANKRIJK.

PARIJS 16 Sept. Ten aanzien van de komst van Don Carlos op het Fransche grondgebied, zegt de gewone correspondentie, dat het gouvernement bevel heeft gegeven Don Carlos naar Bourges te doen vervoeren. De heer Tinan, chef d'escadron bij den algemeenen staf, is gisteren uit deze hoofdstad vertrokken, vergezeld van een vertrouwd persoon. Hij heeft van den minister van Oorlog de zending erlangd, om voor dien vorst eene geschikte huisvesting te doen in gereedheid brengen. Het kabinet der Tuileriën en dat van Madrid zijn het eens, naar men zegt, om Don Carlos die positie te verzekeren, welke hem voortaan kan toegestaan worden.

Het dagblad *Le Nouvelliste* gaat verder, en beweert uit eene goede bron te hebben vernomen, dat het Ministerie aan de autoriteiten op de grenzen de stelligste instructiën en de strengste bevelen heeft gegeven, om Don Carlos, zoodra hij zich op het Fransche grondgebied zal vertoonen, onmiddellijk in verzekerde bewaring te doen brengen (men noemt zelfs het fort Hâ), waaruit hij niet zal komen, dan na alvorens zich plegtig verbonden te hebben, den vrede van het Schier-eiland niet meer te verbreken. Het Fransche gouvernement, ten dezen aanzien eenstemmig met het Spaansche gouvernement, is overigens in staat den Infant een voldoend jaargeld te waarborgen voor hem en zijne familie. — Dit berigt wordt door het *Journal des Débats* zonder eenige aanmerking overgenomen.

De *Temps* wil ook weten, dat Don Carlos zich reeds vroeger in Frankrijk moet hebben bevonden, en dat, terwijl men hem algemeen te Elisondo of te Urdax waande, deze Vorst op een onbekend punt der Fransche grenzen bereids in onderhandeling was getreden met Lodewijk Philips, om de hem toekomende bescherming te erlangen.

Van den anderen kant leest men in den *Constitutionel*, dat de jongste zoon van Don Carlos in Spanje zoude gebleven zijn. Dit is echter niet waarschijnlijk, en in strijd met de télégraphische dépêches, die alle van zijne geheele familie spreken.

De *Presse* zegt, dat alsnu aan de Cortes en het gouvernement van Madrid de taak is verbleven, eene reeds zoo gevorderde zaak ten einde te brengen. De Hemel beware hen van den revolutionairen zwijmelgeest en nieuwe [illegible]

— Naar aanleiding van het berigt van den *Nouvelliste*, betrekkelijk het opsluiten van Don Carlos in het fort Hâ, bevat de republikeinsch-gezinde *National*, onder anderen, het volgende:

« Dit berigt moet even vele dwalingen als woorden inhouden. Don Carlos, de grenzen betredende, heeft door den enkelen indruk van zijne stappen op onzen grond de regten veroverd, door de grootmoedigheid van het nationale karakter, en door de wet aan elken vreemdeling toegekend; onverschillig of een Koning of een eenvoudige handswerksman ons bezoekt of onze bescherming inroept. Het gouvernement had het regt hem den toegang te weigeren; het heeft hem denzelven toegestaan en bezit als nu het vermogen niet meer, deze gastvrijheid te veranderen, in eene opsluiting zelfs maar van eenige uren. De grond van Frankrijk geeft de vrijheid aan elken slaaf, die denzelven betreedt; die grond kan voor niemand eene gevangenis worden. Bijzondere en strenge wetten, vruchten van een betreurenswaardig stelsel, beheerschen de vreemde uitgewekenen; deze wetten alleen zijn van toepassing op Don Carlos. Men kan hem dwingen om het Koningrijk zonder uitstel door te trekken en zich te begeven, zelfs onder geleide, naar eene onzer havens of naar eene onzer grenzen; maar, wij herhalen het, geen agent der openbare magt kan hem in eene gevangenis houden... Don Carlos blijve of vertrekke, hij moet in het genot zijn der algemeene wet; geene autoriteit is bevoegd om hem slechter of beter te behandelen dan den minste van deszelfs soldaten. »

— Uit Connerré meldt men, dat aldaar ernstige onlusten zijn ontstaan, wegens het uitvoeren van Graan buiten de grenzen van het departement van de Sarthe. De prefect is des nachts ten 3 ure derwaarts vertrokken, met een detachement kavallerie. Ook te Parijs heeft de nieuwe verhooging van den prijs van het brood groote ontevredenheid verwekt. De militaire magt heeft de noodige maatregelen genomen; van ieder regement is een bataillon in de kazernen geconsigneerd.

SPANJE.

MADRID 9 Sept. In de vergadering der Cortes is heden lezing gedaan van eene boodschap van den voorzitter van den raad, inhoudende een afschrift van de overeenkomst, tusschen Espartero en Maroto gesloten, en tevens de verklaring, dat, naar aanleiding van het 1e artikel der bedoelde overeenkomst, betrekkelijk het toestaan der *Fueros*, het gouvernement van H. M. zich zonder verwijl met deze questie bezig houdt, om aan de Cortes een ontwerp van wet tot hare bepaalde oplossing voor te dragen.

Men wil ook weten, dat het ministerie besloten is, de Kamers te ontbinden, ingeval van eene weigering tot medewerking, om het zoo gelukkig door den Hertog Della Victoria begonnen werk te voltooijen.

Het gerucht verspreidt zich verder, dat de generaal Elio op zijne beurt met Espartero onderhandelingen heeft aangegaan, en men vleit zich met de eerlange onderwerping der Navarresche bataillons.

Het feestmaal, door de Koningin gegeven, is zeer luisterrijk geweest; 90 genoodigden waren daarbij tegenwoordig, en men berekent de kosten daarvan op 60,000 realen.

DUITSCHLAND.

WEENEN 10 Sept. Volgens brieven uit Triest, wordt Z. Keiz. H. de aartshertog Johann aldaar verwacht, gedeeltelijk, uit hoofde der te behandelen aangelegenheden van de maatschappij voor den uitvoer van voortbrengselen uit het binnenland van Oostenrijk, en anderdeels wegens het ontwerp om tusschen Weenen en Triest eenen ijzeren spoorweg aan te leggen; voor de uitvoering van welk plan Z. Keiz. H. de grootste belangstelling aan den dag legt.

Part. Corresp. FRANKFORT 15 Sept. Naar men zegt, wordt het gerucht van een huwelijk, tusschen Z. K. H. den Kroonprins van Hanover en eene prinses van Altenburg, door onmiddellijke tijdingen uit Hanover, bevestigd. De kroonprins is van zijne blindheid niet te herstellen, en daar dit ongeluk, bij een onverhoopt overlijden van Z. M. Koning Ernst August, tot eenige zwarigheden bij de troonsbestijging van denzelven aanleiding zou kunnen geven, zoo is het hoogst wenschelijk voor dien monarch eenen kleinzoon te bezitten.

Heden is vorst Metternich reeds te Würzburg aangekomen. Men beweert, dat ook op den Johannisberg de Oostersche aangelegenheden zullen behandeld worden. Er bestaat intusschen geen de minste grond voor de veronderstelling, dat er tusschen de vijf groote Mogendheden, wat de hoofdzaak betreft, eenig verschil van meening zou bestaan; Oostenrijk zal trachten de eensgezindheid onder de groote Mogendheden te bewaren, en het is dus te verwachten, dat zij in hunne pogingen zullen slagen. Een alhier van Weenen uit zeer goede bron ontvangen brief, geeft dat zelfde gevoelen te kennen. Mehemed-Ali zal wel spoedig tot toegevendheid worden gestemd, daar zijne magt op zoo zwakken grond rust, dat, wanneer de groote Mogendheden geweld van wapenen gebruiken, hij geheel te gronde moet gaan.

RUSLAND.

ST. PETERSBURG 7 Sept. Sedert eene week is het brood in deze residentie in prijs gestegen, en zulks heeft ook natuurlijk eene prijsverhooging der overige levensmiddelen ten gevolge gehad. Volgens de jongst ontvangen berigten, is in het midden en Zuidelijk gedeelte des Rijks de oogst niet zoo gunstig uitgevallen als men van het bijzonder schoone zomerweder verwachtte. Bij de gedurende eenige weken buitengewone warmte, heeft de aanhoudende droogte op het gewas eenen zeer nadeeligen invloed uitgeoefend, in die districten, welke onder onze graanrijkste oorden worden gerekend. Daarentegen is de oogst in de meeste westelijke districten, vooral in die aan de Oostzee, zoowel in quantiteit als qualiteit, zoo gunstig uitgevallen, als men zich sedert jaren niet herinnert. De thans sedert weken onafgebroken vallende regen veroorzaakt den landman bij het inzamelen der veldvruchten groote schade.

WARSCHAU 8 Sept. Z. K. H. prins Albert van Pruissen heeft, eer Hoogstdezelve deze stad verliet, 80 ducaten aan de door de onlangs plaats gehad hebbende overstrooming noodlijdenden geschonken.

STADSNIEUWS.

De staf van de 3de afdeeling infanterie met het vaandel en de muzijk, is heden in deze hoofdstad aangekomen, om alhier in garnizoen te blijven.

Men verneemt, dat door het Stedelijk Bestuur aan schipper Hendrik Denekamp is vergund, om aan de huizen der ingezetenen eene collecte te doen, gedurende veertien dagen, te beginnen met den 30 September aanstaanden, en zulks ter gemoetkoming voor geleden schade, daar zijn vaartuig onlangs in het Oosterdok is gezonken.

Aangekomen en gelogeerd in den *Grooten Doelen*, Singel: de heer Joseph Herard, lid van den Algemeenen Raad van het Departement der Seine; de vrijheer Friedrich von Metternich; en de baron L. de Savigny.

In het *Hof der Nederlanden*, Doelenstraat: de professor C. A. W. Kruse, van Elberfeld; de Russ. Keiz. kollegie-assessor A. Grieve; en de baron Helmuth von Carnap.

In de *Star*, Nes: de heer C. H. C. Parrot, advocaat bij den Raad van den Koning der Franschen.

BEVALLEN. 18 Sept. M. G. van Seldam, geb. Wunder, Z. — 15 Sept. C. H. van Bosse, geb. van Kempen, D. — 16 Sept. E. Boekman, geb. van Lieron, Z. — J. A. Dankelman, geb. Reijne, Z.

OVERLEDEN. 14 Sept. M. E. Schlosser, geb. Heiligstadt, 25 j. — 15 Sept. Het kind van H. Bregveld, 4 w. — V. H. Kramer, 41 j. — Te *Quakenbrück*, 6 Sept., B. H. Schröder. — Te *Cockengen*, 14 Sept., M. C. Spruijt, 20 j.

Beursprijzen der Effecten.

OMSCHRIJVING DER EFFECTEN.	AMSTERDAM, 18 Sept. 4½ ure. volg. de Socᵗ. tot nut des Obligatiehandels. van	tot	gesloten	volgens de Effecten-Societeit. laagste	hoogste	gebl.
NEDERL.... Werkelijke Schuld... à 2½	53½	54	53¾	53¾	13/16	»
Dito............ » 5	101½	102	101¾	101⅝	¾	»
Uitgestelde dito... »	1	1⅛	1 1/32	1 1/32	»	»
Kansbiljetten...... f	25¾	26	25 15/16	25 15/16	»	»
Amortisatie-Syndic.. » 4½	95¾	96¼	95⅞	96	»	»
Dito......... » 3½	80¼	½	⅜	80½	»	»
Handel-Maatschappij » 4½	174¼	½	⅝	174⅞	»	»
Nieuwe dito...... » 4½	»	»	»	»	»	»
Nieuwe dito 1837. » 4½	»	»	»	»	»	»
Entrepôt-Dok..... » 4½	»	»	»	»	»	»
Oost-Ind. Leening.. » 4	»	»	»	»	»	»
Dito.......... » 5	99¼	½	99⅜	99⅜	»	»
Aandeelen Kansb... » 4	»	»	»	»	»	»
Spoorweg Haarlem.. »	»	»	»	»	»	»
Aand. Rijn-Spoorw... » 4½	»	»	»	»	»	»
FRANKR... Inschrijving G. B.... » 3	»	»	»	»	»	»
ENGELAND.. Dito......... » 3	»	»	»	»	»	»
SPANJE.... Leening *Ardoin's*... » 5	28¾	29¼	29½	29	½	7/16
Dito onbep. Stukk.. » 5	23	28¼	28⅛	»	»	»
Passive.......... »	9¾	10¼	10	10	»	»
Deferred........ »	»	»	»	»	»	»
Fransche Uitgestelde »	10½	11¼	11	10¾	11¼	»
Engelsche dito.... »	»	»	»	»	»	»
PORTUGAL.. Oblig. te Londen... » 3	25	¼	⅛	25⅛	⅛	»
NAPELS.... Certific. bij *L. & B.* » 5	»	»	»	»	»	»
Dito *Falc. & Co.*.. » 5	»	»	»	»	»	»
Dito te Londen.... » 5	»	»	»	»	»	»
Aandeelen *Tavoliere* 3½	»	»	»	»	»	»
Dito te Parijs.... » 3½	»	»	»	»	»	»
RUSLAND... *H.&C.* 1798, 1816. » 5	104	¼	⅛	104	»	»
Dito 1828, 1829.. » 5	103¾	104¼	104	104	⅛	»
Dito 1831, 1833.. » 5	97¼	98	97¾	97¾	»	»
Oblig. te Londen... » 5	»	»	»	»	»	»
Dito te Hamburg... » 5	»	»	»	»	»	»
Inschr in Assign.... » 6	67¼	68½	68	68	»	»
Certific. van dito... » 6	»	»	»	»	»	»
POLEN.... Aandeelen à fl. 300. » f	»	»	»	»	»	»
Dito à fl. 500. »	»	»	»	»	»	»
PRUISSEN.. Dito R. 50. »	»	»	»	»	»	»
g. Londen 1830.. » 4	»	»	»	»	»	»
OOSTENR... Aandeelen à fl. 100. » f	»	»	»	»	»	»
Dito à fl. 250. »	»	»	»	»	»	»
Metaliek........ » 5	»	»	»	»	»	»
Dito.......... » 3	»	»	»	»	»	»
Dito.......... » 2½	»	»	»	»	»	»
Dito te Londen... » 5	»	»	»	»	»	»
Weenerb. *Goll&Co.*.. » 5	»	»	»	»	»	»
Dito.......... » 4	»	»	»	»	»	»
N. Ween. Aand. fl. 500 » f	»	»	»	»	»	»
DENEMARK. Oblig. te Londen... » 3	»	»	»	»	»	»
BRAZILIE. Dito dito...... » 5	»	»	»	»	»	»
LOUISIANA. *Hope & Comp.*.... » 5	»	»	»	»	»	»
DARMSTADT Aand. bij loting.... » f	»	»	»	»	»	»

BEURSBERIGT.

Bij weinig affaire, was er heden in de prijzen der binnenlandsche Fondsen geene variatie.

In Ardoins was nog al eenige affaire; derzelver prijs opende op 29, steeg tot 29⅜, ½, en blijft, na weder tot 29¼ te zijn teruggegaan, 29 7/16. Naar het scheen, waren geene nadere tijdingen of koersen bekend. Coupons waren, bij weinig handel, iets meer aangeboden. Zuid-Americaansche, vooral Columbianen, waren, bij vrij veel affaire, weder williger. In Grieken vertoonden zich weder verschillende koopers, waardoor dezelve zich op niet merkelijk in prijs hebben verhoogd; in de andere vreemde Fondsen ging weinig of niets om.

Griekenl. bl. à £ 100. 17, 18⅛, 18. Dito à £ 200. 15, 14¼, 15½. Dito à £ 300. 15¾, 14½, 15¼. Dito à £ 500. 15, 14½, 15. Dito roode à £ 100. 15. Dito à £ 200, £ 300 en 500. 15, 14⅞. Columbia Leening, à £ 100. 22¾, 23¼, 22⅞, 23⅛. Dito à £ 250. 21¾, 22. [illegible] 11⅞, 12⅛, 12. Nieuwe Mexico 5 pCt. 24½, ¼. Uitgest. 9½. Coupons Griekenl. bl. onb. f 3. Dito enk. f 3, 1/16. Dito roode onb. f 2 11/16. Dito enk. f 2¾. Dito Columbia onb. f 4 9/16, ⅝. Dito enk. f 4 11/16, ¾. Dito Peru f 3, 2⅞, 15/16. Dito Ardoins 26½, 25½, ¼.

Koers van het Geld. Beleening 5. Prolongatie 6, ½. Wissel-Disconto 5 pCt.

PRIJZEN TEN 5 URE: Integralen 53¾ à 13/16. Handel-Maatsch. 174[illegible] Ardoins à £ 85. 29 7/16.

GRANENMARKT.

18 September.

Voortdurend blijft de handel in *Tarwe* gering; het gepasseerde was tot vorige prijzen: 126 ℔ bonte Poolsche f 360; 126 ℔ o. Pommersche f 3[illegible]; 128 ℔ jarige Rijn f 345; 130 ℔ n. Kleefsche f 320; 128 ℔ n. Zeeuwsche f 330.

Gedroogde *Rogge* bij partij gekocht; ongedroogde met minder handel: 116 ℔ o. Pruissische f 200; 118 ℔ jarige dito f 160; 119 ℔ jarige Pruis. Pommersche f 160; 117, 118 ℔ Riga f 158, 160.

Gerst prijshoudend: nieuwe Zeeuwsche Winter f 176; 100 ℔ n. Oldambster Winter f 163; 100 ℔ dito Zomer f 147; 106 ℔ jarige dito f 154.

Haver in één doen: 84 ℔ o. fijne f 108; 72 ℔ n. Voer f 93.

Boekweit slap en zonder handel.

Koolzaad in één doen. Zeeuwsch £vl. 47½ en 48½. Groninger £vl. [illegible] en 45½. Triester £vl. 31½. 9 Vat dadelijk £vl. 53.

---

den op vleêrmuizenwieken onzigtbare geesten door de bruidskamer, en fluisterden het jonge paar, in raadselachtigen maatzang, het volgende toe:

« Wee u!
BETHENCOURT's geslacht
Zal nog zeven maagden geven;
Maar, dwaas! wie wat goeds uit de liefde verwacht,
Van die zeven! »

[illegible]

Des morgens, [illegible] BETHENCOURT [illegible] gelie[illegible] AMBANDA [illegible] jonge gade te [illegible], gaf zij een' jammerlijken gil, [illegible] de handen te zamen, en w[illegible]

De echtelingen [illegible] als het [illegible] der afgestorvenen, en blikten in het rond als waanzinnigen.

En tot antwoord op de kreten der verbazing, de liefkozingen der smart, en de gillen der wanhoop, zongen zij, even als de spooksels in hunnen treurigen bruiloftsnacht:

« Wee u!
BETHENCOURT's geslacht
Zal nog zeven maagden geven;
Maar, dwaas! wie wat goeds uit de liefde verwacht,
Van die zeven! »

V. V. V.

HET LEVEN VOOR ZIJNE DAME.

Zijn leven offeren voor zijne Dame: dit is de titel van een Spaansch drama, dat in 1626 voor de eerste maal ten tooneele gevoerd werd, en nog in eene verzameling van tooneelspelen, zonder naam van den schrijver, te *Madrid* uitgegeven, te vinden is. Tot het ontwerpen en ten tooneele voeren van dit drama, gaven zulke zonderlinge omstandigheden aanleiding, dat het wel der moeite waardig is, dezelve mede te deelen.

Op een der eerste dagen van de maand Februarij, van het bovengemelde jaar, bevonden zich twee mannen in een der kabinetten van het paleis te *Madrid*, terwijl de deur van het vertrek zorgvuldig gesloten was. Een dezer mannen was ongeveer 30 jaren oud, en droeg een rijk met goud geborduurd kleed. De andere telde naauwelijks 25 jaren, en had eene welgevormde gestalte, die zich door eene schitterende uniform van luitenant der artillerie nog voordeeliger vertoonde. De eerste, van een somber en woest voorkomen, zat, met de eene hand onder het hoofd, terwijl de andere achteloos met zijnen gordel speelde. De andere hield de levendige oogen op een manuscript gevestigd, en las den inhoud van hetzelve voor. Het handschrift was een drama en de lezer was aan het laatste tooneel gekomen. « Goed, zeer goed, » zeide bij herhaling de man in het met goud geborduurde kleed, en op zijn strak gelaat zweefde een glimlach. Door deze lakonische toejuiching bemoedigd, poogde de jongeling nog grootere kracht van uitdrukking aan zijne stem te geven. Toen hij tot de eigenlijke ontknooping was genaderd, verzocht hij te mogen ophouden, en bekende, dat hij nog onbepaald was in zijn besluit, hoe het stuk te doen eindigen; twee verschillende keuzen stonden hem daartoe open.

De hoofdpersoon in het stuk was een geestdriftig minnaar, die door de dame van zijn hart op verschillende proeven werd gesteld. Bij de laatste beproeving stond zelfs zijn leven op het spel, en nu was de vraag, of men hem deze proeve, al dan niet, zou laten ondernemen. De voorlezer was van gevoelen, dat zulks moest geschieden, de man in het met goud geborduurde kleed van de tegenovergestelde meening. « Nooit, » zeide hij, « kan eene vrouw den dood van haren minnaar of geliefde begeeren; het komt mij voor, dat de held nu genoeg beproefd is, en de heldin hem nu eindelijk om vergiffenis behoort te vragen. » De krijgsman sprak zulks met vuur tegen, en beweerde, dat men zijn leven kan opofferen, om zijne liefde te bewijzen. « Welaan dan, de laatste proeve; uwe geestdrift zal dat tooneel meer gloed bijzetten. » — « En de titel van het drama. » — « *Het leven voor zijne dame;* » antwoordde de officier, met ridderlijken moed. »

Hij las verder, en improviseerde het slot op die wijze, zooals hij vroeger had uiteengezet. « Voortreffelijk, riep de toehoorder, « ik ben regt tevreden met u, brave jongen, » en het manuscript nemende, voegde hij er bij: « Ik beloof u, dat dit drama, eer nog eene maand ten einde is, op het tooneel te *Madrid* zal gespeeld worden. » Blozende van trots en vreugde, stond de dichter op, en wilde zijnen dank betuigen, maar de ernstige man, voor welken hij stond, gebood hem te zwijgen, en vervolgde: « Om mijne belofte te vervullen, vorder ik ook eene belofte van u; niemand ter wereld mag weten, dat gij de schrijver van dit drama zijt. » Door deze woorden evenzeer ontroerd, als hij vroeger verheugd was, wilde de jongeling eenige tegenwerpingen stamelen, doch een blik van den anderen deed hem verstommen. Nadat hij dus aan zijnen beschermer als onder eede had beloofd, dat hij hem zou gehoorzamen, verwijderde hij zich, nadat de andere hem verzekerd had, dat hij eene goede belooning uit de Koninklijke kas zou ontvangen.

De jongste dezer beide mannen was Don PEDRO CALDERON DE LA BARCA, toenmaals luitenant bij de artillerie, naderhand schrijver van 120 dramatische meesterstukken, tot welk getal het bovengemelde niet behoort, en slechts als voorlooper van dezelve kan beschouwd worden. De man, met strak en wild gelaat, was PHILIPPUS IV, Koning van *Spanje*, die naar den roem van schrijver te zijn dorstte. Lang had de beroemde LOPEZ DE VEGA met den Koning gearbeid, doch hij hield het voor gepaster, die plaats aan eenen anderen in te ruimen. De jonge CALDERON had hem het plan van zijn stuk medegedeeld, en dit gaf aanleiding, dat LOPEZ DE VEGA hem, als een hoop- en talentvol jongeling bij den Koning aanbeval, en zoo schreef de luitenant, zonder het te weten, een drama voor zijnen Monarch.

De ontdekking van dit geborgde auteurschap des Konings maakte hem des te treuriger, daar zijn stuk met een nog vaster plan, dan het streven naar roem, in verband stond. Voor eene der schoonste dames van het hof, de gravin ANTONIA D'AVALOS, van liefde gloeijende, had hij besloten op dienzelfden dag zijne min te openbaren, op welken zij door zijn drama zou vernomen hebben, wat hij door liefde verstond. Geheel zijn hart, geheel zijne ziel, al zijn gevoel had hij in dit drama uitgestort. Het [illegible]sche der ontwikkeling, de ridderlijke tint, die overal in doorstraalde, waren een gevolg dier liefde, en dat alles was nu voor hem verloren.

Even als PHILIPPUS beloofd had, werd het drama spoedig ten tooneele gevoerd. LOPEZ DE VEGA bestuurde de repetitiën, en de Koning woonde die bij. Men verspreidde het gerucht, dat de schrijver onbekend wilde blijven, en de hovelingen fluisterden elkander reeds eenen doorluchtigen naam in het oor. De Koning zeide zelf wel nimmer, dat een of ander stuk door hem vervaardigd was, doch het deed hem genoegen, dat [illegible]

Lijnzaad zonder handel.

Raapolie Ordinair *f* 32½. Vliegend *f* 31 à 31¼. P°. Oct. *f* 31¼ à 31½ Nov. en Dec. *f* 31¼ à 31½. P°. Mei 1840. *f* 32¼ à 32½.

Lijnolie Ordinair *f* 28½. Vliegend *f* 27½ à 27¼.

Hennepolie Ordinair *f* 34½.

Raapkoeken pr. 1,040 st. *f* 64 à 66. — *Lijnkoeken* pr. 104 st. *f* 8¾ à 9½.

PER DUIF.

LONDEN, Maandag 16 September.

Consols op tijd 3 pCt. 91¼. Braziliё 5 pCt. 78 à ½. Columbia 2de Leening, 6 pCt. 24¼ à ½. Mexico 6 pCt. 29½ à 30. Peru 6 pCt. 20 à 21. Denemarken 3 pCt. 75 à 76. Rusland 111 à 112. Spanje Ardoins m. c. 5 pCt. 31½ à 32. Passive 8¾ à 9. Deferred 15 à ½. Portugal 3 pCt. 24¼ à ½. Dito 5 pCt. 36½ à 37. Holland 2½ pCt. 54¼ à ½. Dito 5 pCt. 104 à ½. Dito O. I. 5 pCt. 101¾ à 102¼.

In Spaansche en Portugesche Fondsen was de handel bijzonder levendig, en blijven derzelver prijzen merkelijk hooger op het gerucht, dat Don Carlos zich aan het Fransche gouvernement had overgegeven. In de andere Fondsen was weinig variatie.

PARIJS, Dingsdag 17 September.

3 pCt. Fransche Fondsen 81 kont., 81.05 op ult. Dito 5 pCt. 110.65 kont., 110.70 op ult. Ardoins 5 pCt. 34, 33¾, 34, 33¾, 34, ¼, ⅜, ½, ¾, 35, 34¾, ½, ⅝, ¾, ⅞, ¾, ⅝, ¾, ⅝, ½, ¾. Portugal 3 pCt. 27.

ANTWERPEN, Woensdag 18 September.

Ardoins zijn gisteren avond met veel affaire geopend 29, en gestegen tot 29½, ¼, ⅜, ½, ⅝, ½, ¾, ⅞ à ¼ g.; premie 1/m 32, d. 3. Uitgestelde 11 g., zonder verkoopers.

LONDEN, 16 September.

Het ontzettende regenweder, dat wij dezer dagen hebben gehad, en de bedroevende berigten uit Ierland en het noorden van Engeland, bragten de markt heden in eenen opgewonden staat, zoodat reeds vroeg in den ochtend de aanvoeren van Engelsche *Tarwe* tot 4/. avans bij heden acht dagen opgeruimd waren; vreemde, zoowel vrij als onder slot, was grif te verkoopen tot 2/. verhooging. De aanvoer van *Garst* was klein. en eerste qualiteit is tot 45/. gedaan. *Erwten* in alle soorten, en *Boonen* 1 à 2/ hooger. *Haver* goed gevraagd tot 1 à 2/. avans. Wit *Mostardzaad* is 1/. lager afgegeven, en bruin 2/. per bushel hooger. *Meel* is tot 65/. per zak geklommen.

De notering der *Tarwe* is als volgt:

....	puike (Talavera)..	76.84.	72.80.
Norfolk, Lincoln en York	....	60.66.	
....	witte............	64.76.	
Essex, Kent en Suffolk wit	....	70.76.	64 72.
....	puike............	76.80.	72 78.
....	roode............	64.72.	64.72.

FONDSEN EN WISSELKOERSEN OP VREEMDE BEURZEN.

ANTWERPEN, 17 September.

Reeds vroegtijdig was heden het merk van Parijs met eene rijzing van 3 pCt. der Ardoins bekend, en werd dadelijk voor een honderd stuks 29 pCt. besteed; ter beurze opende men op 29½, steeg tot 29¾, doch, ten gevolge van eenen vrij belangrijken verkoop tot realisatie, ging de prijs terug tot 29, en blijft ten 3 ure, na nog tot 28⅝ gedaald te zijn, weder 28¾ g., ⅞. Premiën op 1/m blijven 32¼ d. 2, en op 19/30 30 d. 1 g. Uitgestelde zijn gedaan à 12, en blijven 11 g., ¼ p. Coupons 25 g. De affaires, vooral in Ardoins, waren weder hoogst belangrijk. De andere Fondsen verlaten.

BRUSSEL, 17 September.

Het berigt van het aankomen in Frankrijk van Don Carlos was reeds vóór de beurs bekend, en gaf zulks aan den handel in Ardoins weder veel levendigheid; derzelver prijs opende dadelijk op 28¾, steeg tot 29½, en blijft 28¾. Premiën op 1/m 30 d. 2 g. Belgische Fondsen waren minder gewild; 5 pCt. 101⅜, 4 pCt. 98⅜, 3 pCt. 71¼.

BERLIJN, 14 September.

De handel in Fondsen was heden van weinig belang; van eenige waren de prijzen iets beter.

Wisselk. Amst. k. 140⅞, 2/m 139⅞.

FRANKFORT A/M, 15 September.

Ter Effecten-Societeit was heden in Spaansche Fondsen zeer veel handel, en, ten gevolge van den hoogeren koers van Parijs, alsmede doordien men als gerucht verspreidde, dat Don Carlos Spanje reeds verlaten had, hebben dezelve zich vrij belangrijk in prijs verhoogd. Ardoins, welke gisteren 12¾ bleven, stegen tot 15, doch blijven weder 13¼. Hollandsche Fondsen waren, niettegenstaande de lagere koersen van Amsterdam, tot betere prijzen te plaatsen.

SCHEEPVAART EN HANDEL.

Scheepstijdingen.

BINNENGEKOMEN.

Volgens brief van Kapt. Zunderdorp, voerende het schip Oceaan, van Tjilatjap naar Amsterdam, dd. 1 September, bevond hij zich toen in goeden staat zeilende, op de hoogte van de Wester Eilanden.

Het schip de Vriendschap, Kapt. Visser, van Nerva naar Amsterdam, is den .. September in het Vlie binnengekomen.

TEXEL 17 Sept. Z. Z. W. — Kapt. ter zee Monye, Z. M. fregat ZAAN, Batavia. Nog eene Americaansche bark, de naam onbekend. — Gisteren nog: W. C. Gaeme, Curaçao, Curaçao. D. D. Greeve, Wietzine, Cardiff. H. A. Schuuring, Catharina Elisabeth, Newport. J. Sikkes, de Dageraad, Swansea. D. Charrosin, Northam, Londen.

VLIE en TERSCHELLING, geene lijsten aangekomen.

HELVOET 17 Sept. Z. W. — Gisteren nog: M. Coutard, Rotterdam (S), Bergen. J. L. Lowther, Yandew, Newport. N. Bansen, Else Marie, dito.

BRIELLE 17 Sept. W. Z. W. — Gisteren nog: D. Dunlop, Batavier (S), Londen.

MAASSLUIS 17 Sept. Z. W. — Niets.

BATAVIA 8 Mei. Ipsen, Wilhelmina Encia, Middelburg. — 9 Mei. Parvis, Jane, Leverpool. — 15 Mei. de Boer, Jacoba Maurina, Amsterd. l. v. Rio-Janeiro. — 18 Mei. van der Hucht, Palembang, Samarang. — 19 Mei. Brandligt, de Rhyn, Soerabaya; is den 27 dito n. Amsterdam vertrokken. — 21 Mei. Groen, Claudius Civilis, Amsterdam. — 24 Mei. Klomp, Anthonie, Soerabaya; is den 28 dito n. Rotterdam vertrokken. — 25 Mei. Luit. Voogt, Z. M. brik POSTILJON, Helvoet, l. v. Rio-Janeiro. Van Wyk, Hendrik Wester, Amsterdam, l. v. de Kaap de Goede Hoop. Nordiohne, Regent, Padang. Allen, Lady Paget, Portsmouth. — 26 Mei. Brown, Elisa Kinceair, Leverpool. Probst, George Washington, New-Orleans. Grass, Occidenten, Rio-Janeiro.

STRAAT SUNDA 26 Mei. Schilderup, Olga, Batavia n. Hamburg.

HAMBURG 14 Sept. Beckmann, Veronica, Amsterdam.

Op DE ELVE 14 Sept. Hahn, Zeebra, Batavia.

WARNEMUNDE 8 Sept. Borchers, Alida, Rouen.

PILLAU 9 Sept. Dekker, Vriendschap, Yarmouth. Mellema, Vr. Geertruida, Schiermonnikoog.

CROONSTADT 3 Sept. Nepperus, Jonge Gerbrand, Rotterd. Nepperus, Aletta, dito. Karsyns, Spruit, Zwolle. Struckhoff, Canatus, Delfshaven. — 4 Sept. Klasen, Maria Anna, Antwerpen.

HAVRE 14 Sept. Audebert, Amsterdam (S), Rotterdam. — 15 Sept. Pell, Utica, New-York.

ANTWERPEN 17 Sept. Brechon, Peace, Londen. Mooi, Bruges (S), Hamburg. — Op de Rivier: Bonühr, Vesta, Montevideo. Owen, Cordova, Havana; ligt quarantaine. Raingaard, Paoli, New-York. Van der Wyk, Helena Maria, Dantzig.

UITGEZEILD.

MAASSLUIS 17 Sept. T. Elstab, William Lees, Sunderland. R. Hunter, Preston, dito.

BATAVIA 19 Mei. Currie, William Rodger, Falmouth. — 27 Mei. Van Groeneveld Cadee, Louisa Prinses der Nederlanden, Amsterdam. — 28 Mei. Boulet, Anna Geertruida, Padang.

ST. MARTIN (EIL. RÉ) 11 Sept. Walter, Johanna Christina, Straalsund. Smidsberg, Neptunes, dito.

CUXHAVEN 11 Sept. Teensma, 4 Gebr., Wismar n. Amsterdam. Liefyn, Goede Verwachting, dito n. dito. Broeckhorst, Zufriedenheit, Rostock n. dito. Joosten, Alberdina, Dantzig n. dito. Kröger, Jenny fer Pearce, Amsterdam. Spiesen, Louise, dito. Pieper, Maria Louise, dito. Jongebloed, Antonius, Harwich; de 4 laatste van de Elve. de Vries, Engelina, Lühe n. de Eems.

CROONSTADT 5 Sept. Noordhoek, Zeemeeuw, Rotterdam.

Carga-Lijsten.

AMSTERDAM.

RIGA, H. H. Franck, *Iwan*. 1 lad. Masten, L. Hoyack en Co.; 33 bond. Hennep, Order.

J. N. Andries, *Ludwig*. 570 st. Balken, L. Hoyack en Co.; 3 sch. Duigen, Order.

NERVA, J. H. Jonker, *Oudewerf*. 1 lad. Balken en Sparren, Order.

ROTTERDAM.

BATAVIA, D. Thomson, *Merlin*. 3498 z. Rijst, 194 m. Suiker, 2,399 Huiden, 150 k. Cassia, Campbell, Macdonald en Co.

LONDEN, J. Fife, *Ocean*. 22 b. Katoen, C. L. Ringrose en Co; 60 z. Salpeter, A. T. Sölling en Co.; 5 b. Vellen, W. A. Fuchs en Co; 12 st. Tin, Ch. Cornelder Hz; 13 v. Zink, W. van Houden; 15 p. do., 16 p. Rum, 10 p. Bagage, Order.

LEVERPOOL, J Steward, *Lady Leigh*. 140 b. Katoen, Thormann en Co.; 28 k. Schellac, 7 k. Gom, 2 v. Schors, 20 b. Koopm., 3 v. do., Grobé en Sander; 793 ps. Lood, 1 ptij Klipzout, Order.

R. Davis, *Bunburry*. 170 b Katoen, Thormann en Co; 1 ptij Klipzout, Order.

DANTZIG, E. S. van der Wijk, *Annegina*. 86½ l. Tarwe, Wed. Hubert en v. Rijckevorsel.

STETTIN, G. G. Booh, *Alida Giesen*. 1,480 sch. Rogge, 394 v. Meel, 2,500 kandijkistjes, Order.

KONINSBERGEN, G. R. de Boer, *Diana*. 46 l. Rogge, Gebr. Nottebohm.

HANDELBERIGTEN.

KOLONIALE EN ANDERE GOEDEREN.

BREMEN, 13 September.

KOFFIJ bleef gevraagd. Men verkocht circa 3,000 zakken Laguayra tot 11½ à 12¾, 500 zakken Domingo tot 10½ à 11, 600 zakken ord. dito tot 9¾ a 10, 800 zakken Brazil tot 9¾ à 10¾, en 50 oksh. Portorico tot 12¾ à 13¼ gr.

SUIKER. Ruwe prijshoudend. Er werden verkocht 800 kisten gele Havana tot 6 à 6¼, en 80 kisten [illegible] Ge-raffineerde. Tot vaste prijzen [illegible] brooden Melis, en 300 kisten Kandij. Aangevoerd en verzonden 80 vaten Melis.

KATOEN was deze week geen gevraagd, en is de voorraad door de volgende verkoopen geheel opgeruimd, als: 418 pakken Noord-Americaansche, 191 balen Domingo, en 14 pakken Angostra.

THEE. Uit gebrek aan waar zonder noemenswaardigen omzet.

RIJST. Caroline hield zich voortdurend vast in prijs. Oost-Indische onveranderd.

SPECERIJEN. *Peper*. De per *Neponset* van Sumatra aangebragte lading van circa 600/m ℔ vond dadelijk na aankomst tot 7¼ gr. koopers.

VERFWAREN. Daar er van dit artikel weinig of in het geheel niet aan de markt werd aangeboden, zoo bepaalde zich de omzet tot 25/m ℔ *Geelhout*.

TEER. 250 tonnen dunne en dikke Stokholmer zijn, van boord te ontvangen, verkocht. Aangevoerd: 1,200 tonnen Stokholmer.

POTASCH. Eene kleine toegevendheid van den kant der houders van Petersburger gaf aanleiding tot den verkoop van 64 vaten à 7½ R. Buitendien werden nog 25 vaten Americ. *Steenasch* à 7¼, en 4 vaten Americ. *Paarlasch* tot 9¾ R. verkocht. Aangevoerd: 108 vaten Petersburger, en 18 vaten Finlandsche Asch.

VETWAREN. Uit de eerste hand werd niets verkocht, daar de vorderingen voor Zuidzee *Traan* den speculanten te hoog schenen; en heeft daarin slechts een omzet uit de tweede hand voor het dagelijksche gebruik plaats gevonden; beloopende circa 200 tonnen, van 15¾ à 16 R. Het restant der van Riga aangebragte 33 pijpen *Hennepolie* werd tot 7¼ R. verkocht; buitendien nog 3 pijpen uit het magazijn tot 8 R. De uit Engeland aangebragte 40/m ℔ *Lijnolie* gingen in de handen der speculanten over tot nog toe onbekende prijzen. De prijzen van *Raapolie* zijn onveranderd, en zijn alleen 12/m ℔ voor de consumtie verkocht. Aangebragt: 140/m ℔ *Lijnolie*; en 5/m ℔ *Raapolie*.

ANTWERPEN, 17 September.

KOFFIJ goed prijshoudend, doch daarin is heden niets meldenswaard omgegaan.

SUIKER. 180 kisten blond Havana zijn tot niet juist bekenden prijs verkocht. Met de *Cordova* van Havana hebben wij 1,800 kisten ontvangen.

HUIDEN. 800 stuks drooge Rio zijn tot geheim gehouden prijs verkocht.

POTASCH. 100 vaten eerste soort Americaansche van 1839 zijn afgedaan; prijs geheim.

RIJST. 150 balen Bengaalsche zijn tot diverse prijzen verkocht.

ROTTERDAM, 17 September.

TABAK. Heden werden 14 vaten Maryland tot 34½ cs. verkocht.

GRANEN, ZADEN, OLIE, ENZ.

DENDERMONDE, 16 September.

Witte *Tarwe* geldt *f* 16.15 à *f* 15.10, roode *f* 17.5 à *f* 16. *Rogge* *f* 9.10 à *f* 9. *Haver* *f* 6 à *f* 5. *Raapolie* *f* 50. *Lijnolie* *f* 45 a *f* 45½. *Raapzaad* *f* 14½ à *f* 15.

Nijverheid.

VOORWAARDEN *eener tusschen* AMSTERDAM *en* LONDEN *op te rigten STOOMBOOT-REEDERIJ.*

(*Zie hieromtrent den* Avondbode *van* 13 *September*, N°. 568)

ART. 1. De deelneming in deze reederij wordt voor een ieder opengesteld, op den voet van deze reeder-cedul.

ART. 2. Het doel dezer reederij is, om, door het aanleggen van stoomschepen, te voorzien in eene geregelde en snelle stoomvaart tusschen *Amsterdam* en *Londen*.

ART. 3. De reederij zal bestaan uit 200 portiën, ieder van *f* 2.500, waarvan de noodige bewijzen zullen worden afgegeven, zonder dat in het vervolg eenige verdere fournissementen kunnen worden ingeroepen, tenzij daartoe door al de mede-reeders eenparigtijk wordt besloten.

ART. 4. Telkens, zoodra voor deze reederij een stoomschip gebouwd is, zal, vóórdat hetzelve in de vaart wordt gebragt, de bij de wet gevorderde inschrijving op het register der eigendommen van schepen en vaartuigen plaats hebben.

ART. 5. De overgang van de aandeelen of portiën geschiedt overeenkomstig de wet; en zal daarenboven, op schriftelijke aanvrage van den verkooper, zoowel op de primitief afgegeven bewijzen, als in de boeken der reederij worden aangeteekend.

ART. 6. Tot de ontbinding der reederij zal het besluit van de meerderheid der mede-reeders, ten bedrage van drie vierden der geheele reederij, vereischt worden.

ART. 7. De reederij zal worden geconstitueerd, zoodra een kapitaal van *f* 250,000 zal geteekend zijn: alsdan zullen de reeders bij elkander kunnen geroepen worden, ten einde op die vergadering tot de benoeming van commissarissen over te gaan.

ART. 8. Het bestuur van deze reederij wordt aan twee boekhouders opgedragen, onder toezigt van drie commissarissen.

ART. 9. Ieder boekhouder zal mede-reeder moeten zijn van ten minsten zes portiën van *f* 2,500; de commissarissen ieder van ten minste twee portiën.

ART. 10. De boekhouders vertegenwoordigen de geheele reederij, en kunnen voor dezelve handelen zoo in als buiten regten, onder toezigt nogtans van commissarissen; terwijl, bij absentie of ontstentenis van een' der boekhouders of van beiden, door commissarissen in het beheer wordt voorzien.

ART. 11. De boekhouders hebben de navolgende verpligtingen en werkzaamheden:

a. Het doen van alle inkoopen, aanbestedingen en het aangaan van alle contracten voor de reederij, hetgeen nogtans niet dan door beide boekhouders gezamenlijk zal kunnen geschieden; zoo het onderwerp eene som van *f* 3,000 te boven gaat, zullen zij door commissarissen moeten zijn geauthoriseerd.

b. Het houden der kas en het doen van alle betalingen; voor zoo verre deze betalingen niet op vroeger geagreëerde contracten berusten, zal tot uitgaven boven de *f* 3,000 de authorisatie der commissarissen vereischt worden. Insgelijks zal de kas, zoo dezelve *f* 5,000 te boven gaat, worden gebragt of gedeponeerd in eene kist met afzonderlijk werkende sloten, waarvan een sleutel onder commissarissen en een ander onder ieder boekhouder zal berusten.

c. Het emplooi der bij kas zijnde, en niet dadelijk voor de reederij benoodigde gelden: dit emplooi zal geschieden in [illegible] onder toezigt van commissarissen, en [illegible] rekening gebragt worden als omtrent de gelden is bepaald.

d. Het ontvangen van alle gelden voor rekening der reederij.

e. Het houden van behoorlijke boeken en aanteekeningen; [illegible] aan commissarissen, zoo dikwerf zulks verlangd wordt, kennis en opening te geven van alle zaken en omstandigheden, mitsgaders inzage van alle boeken, brieven en papieren, en al hetgeen tot hun beheer behoort.

f. Het behoorlijk bewaren in daartoe geschikte plaatsen van alle de papieren en archieven der reederij.

g. Het doen der jaarlijksche rekening aan commissarissen, welke naderhand aan de gezamenlijke mede-reeders wordt opengelegd.

h. Het representeren der reederij in contentieuse zaken; zij zullen echter noch als eischers, noch als verweerders kunnen optreden, noch transactiën of compromissen aangaan, dan op authorisatie van commissarissen.

i. Het formeren van alle plannen en teekeningen tot het aanbouwen van de stoomvaartuigen dezer reederij, waarvan de noodige begrootingen door hen zullen worden opgemaakt, terwijl de stoomwerktuigen in de fabrijk der heeren Paul van Vlissingen en Dudok van Heel, te Amsterdam, zullen worden vervaardigd.

k. Het regelen der vaart en der huishouding van de geprojecteerde stoomvaartuigen.

l. Het zorgdragen, dat èn boot èn werktuigen steeds in goeden staat worden gehouden, en eindelijk

m. Het aanstellen en ontslaan van kapiteins, en alle andere personen, ten dienste der stoomschepen benoodigd, zonder eenige uitzondering.

ART. 12. De boekhouders zullen hebben zorg te dragen, dat de, in verband met het kapitaal te maken, in sub letter *i* des vorigen artikels vermelde begrootingen niet overschreden worden, waarvoor echter de eerstgenoemde Boekhouder, aan welken de onder letters *i k l* omschreven werkzaamheden en verpligtingen meer bepaaldelijk zullen zijn opgedragen, op grond zijner vroegere ondervinding bij het bestuur der [illegible] Stoomboot-[illegible] [illegible], tot de administratie benoodigd, [illegible] onkosten, als schrijfbehoeften, boeken, vuur en licht, enz. enz., zal jaarlijks eene som van *f* 2600 worden te goed gedaan.

ART. 14. Commissarissen worden bij meerderheid van stemmen door de reeders, zoowel voor de eerste reis, als ter vervulling van ontstane vacature, uit hun midden gekozen, en bij deze gequalificeerd om al de mede-reeders in hunne betrekking tot de boekhouders te vertegenwoordigen, en hunne belangen waar te nemen; over het bewind van de boekhouders toezigt te oefenen; de jaarlijksche rekening en verantwoording op te nemen en te sluiten; de overlegging van alle bewijsstukken te vorderen, en in het algemeen voor en in naam van al de mede-reeders te doen en te verrigten, hetgeen zij dienstig en oorbaar zullen achten, voor zoo verre hun daartoe, bij deze reeder-cedul, het regt is gegeven; zullende zij daarin naar hun beste weten handelen, zonder deswege verantwoordelijk te zijn.

ART. 15. Ingeval van vacature in den post van een' der boekhouders, zoo zij omtrent hunne successie niet hebben voorzien, waartoe zij, onder approbatie van commissarissen, geregtigd zijn, wordt de opengevallen betrekking van boekhouder, uit eene nominatie van drie mede-reeders, door commissarissen voor te dragen, door eene vergadering van reeders vervuld.

ART. 16. Jaarlijks wordt eene bijeenkomst van mede-reeders gehouden, ten einde aan hen de na te melden rekening, opgemaakt over het verloopen jaar, ter kennisse te brengen. Ingeval commissarissen aanmerkingen op de rekening mogten hebben, welke door de boekhouders

(*) Zie in verband met deze voorwaarden, het door de heeren Paul van Vlissingen en Pieter van Eck, alhier, betrekkelijk deze Reederij uitgegeven Prospectus, voorkomende in den *Avondbode* van den 13 Sept., N°. 568. De inschrijvingen worden ten kantore van den heer P. van Vlissingen, Buitenkant, N°. 38, op alle de werkdagen der week, van 9 tot 12 uren 's ochtends, aangenomen. DE RED.

---

zulks veronderstelden; ditmaal echter sprak men geheimzinniger dan voorheen, en niemand vermoedde in het allerminste, wie de wezenlijke vervaardiger was.

Bij Koninklijk besluit verkreeg Don PEDRO, op den dag, dat het stuk werd opgevoerd, eene [illegible] om, gedurende de voorstelling van hetzelve, achter den stoel des Konings te mogen staan. Toevallig vestigde hij het oog op de gravin ANTONIA D'AVALOS, die op geringen afstand van den Koning zat. Ongehinderd kon hij gadeslaan, welken indruk het stuk op haar maakte; en natuurlijk verloor hij geen oogenblik uit het oog. Hij zag, hoe haar gelaat de spiegel was van het gevoel, hetwelk hem bij zijnen arbeid bezielde, hoe zij de schoonste plaatsen bewonderde, en [illegible] in welke de magt der liefde het [illegible] is uitgedrukt, bij het naderen der ontknooping zag hij, hoe de [illegible] tranen [illegible]. Toen de Koning [illegible] werd, bewogen zich ook hare fraai gevormde [illegible] even als die der andere dames en heeren van het Hof. CALDERON [illegible] tot dat de eerste tooneelspeler op het tooneel trad en aankondigde: «Het drama is door [illegible] hoofdstad vervaardigd,» [illegible] — Een auteur der hoofdstad, dat was het gewone masker, waarachter de Koning zich als schrijver verborg.

De vrouwen bezitten niet alleen de [illegible] eigenschap, om de tegenwoordigheid van [illegible] te raden; [illegible] De gravin had gedurende de tooneelvertooning [illegible] gadegeslagen. Zij kende CALDERON [illegible] jongeling van groote talenten, en koesterde dus waarschijnlijk [illegible] het verstand als het hart van den schrijver [illegible] dezen auteur der hoofdstad te leeren kennen. » CALDERON [illegible] «ik zou hem beminnen.» Hij antwoordde haar met eenen [illegible]

Een toeval deed echter spoedig hare veronderstelling in zekerheid verkeeren. PHILIPPUS IV had eene jagtpartij in den omtrek van *Madrid* bevolen, en de gravin D'AVALOS en Don PEDRO CALDERON werden tot het bijwonen van dezelve uitgenoodigd.

[illegible] bij den aanblik van het ever bevreesd. Nog weinige oogenblikken, en het ware met de bloem der Spaansche schoonen gedaan geweest, doch plotseling stortte een jongeling het ever te gemoet, en stiet het zijnen degen tot aan het gevest in den buik; maar ook de jongeling werd gewond. Zoodra de gravin uit hare bezwijming weder bijkwam, herkende zij haren redder; «CALDERON, senor Don PEDRO,» dit waren hare eerste woorden, «waarmede heb ik zulk eene opoffering verdiend?» — «Zoo bewijs ik u mijne liefde, ANTONIA,» antwoordde de dichter. «*Dar su vida por su dama*,» hernam ANTONIA. «Ik zie, dat gij handelt gelijk gij schrijft, nu ken ik den schrijver der hoofdstad.» — «Stil,» lispelde CALDERON, en zag in het rond, of de Koning zich ook in de nabijheid bevond. «Wees [illegible],» zeide de gravin, «uw geheim zal niet verraden worden.» Bij deze woorden legde zij de eene hand op het hart, en reikte de andere aan CALDERON, om die te kussen.

Op deze wijze ving CALDERON zijne loopbaan als tooneelschrijver aan, en niet de roem, maar de liefde schonk hem het eerst den titel van auteur.

BLADVULLING.

Het dorp *Melverode* is, wegens zijne eenvoudige torenspits, zeer merkwaardig: dezelve bestaat enkel uit het lemmet van eenen degen. Zoo dikwerf hertog KAREL door dat dorp reed, werd hij door de gemeente verzocht, om eene torenspits op hare kerk te mogen hebben; doch telkens sloeg de hertog het verzoek af. Toen hem echter de gemeente weder dringend bad, haar toch eene torenspits te schenken, brak hij in woede zijnen degen bij het gevest af, met de woorden: «daar hebt gij eene spits,» en werkelijk werd deze spits op het dak van de kerk geplaatst.

niet zijn uit den weg geruimd, zullen die aanmerkingen aan de beslissing van drie onpartijdige scheidsmannen, waarvan een respectivelijk van de zijde van commissarissen en van de boekhouders, en de derde door de beide eerstbenoemden aan te stellen, in het hoogste ressort worden onderworpen, onder uitdrukkelijken afstand van alle gewone en buitengewone regtsmiddelen. Geene aanmerkingen bestaande, wordt de rekening en verantwoording door commissarissen definitivelijk goedgekeurd, en ten blijke daarvan, tot decharge van de boekhouders, geteekend. De alzoo goedgekeurde rekening zal, na de jaarlijksche bijeenkomst, alsnog gedurende veertien dagen, voor de mede-reeders, ten kantore der reederij, ter visie worden gelegd.

ART. 17. In vergaderingen van mede-reeders, welke ten minste acht dagen te voren in de Haarlemmer en Amsterdamsche Couranten moeten worden beschreven, wordt steeds bij meerderheid van stemmen, elke portie van *f* 2,500 voor eene stem te rekenen, besloten. Bij het openen der vergadering wordt van wege commissarissen en boekhouders aan de presente mede-reeders kennis gegeven, welke de punten zijn, waarover de beraadslagingen zullen loopen.

ART. 18. Commissarissen en boekhouders worden bij deze gequalificeerd, indien de goede voortgang van zaken zulks wenschelijk maakt, aan deze reederij zoodanige uitbreiding te geven, als zij in het algemeen belang nuttig zullen oordeelen; zullende in dat geval de deelneming bij voorkeur aan al de mede-reeders, naar gelang der portiën, welke zij bezitten, moeten worden aangeboden.

ART. 19. Ieder Boekhouder zal voor zijn bewind genieten eene som van *vijftien honderd gulden*, zoolang één stoomvaartuig, en *twee duizend gulden*, zoodra twee of meer stoomvaartuigen op stapel zullen zijn gezet, en bovendien ieder *tien*, dat is gezamenlijk *twintig*, percent van de zuivere winst, nadat alvorens de benoodigde som tot uitbetaling aan de reeders eener rente van vijf ten honderd over hunne portiën, daarvan zal zijn afgezonderd.

ART. 20. Op den eersten Maart van ieder jaar zal uit de boeken moeten zijn opgemaakt de staat der reederij, op den laatsten December van het voorgaande jaar. Uit de ontvangsten, welke uit het gebruik der geprojecteerde [illegible] zullen eerst en vooral worden betaald al de onkosten der reederij; daarna eene uitdeeling van vijf ten honderd, over de gefourneerde sommen, en vervolgens het dan nog overblijvende, na aftrek van twintig ten honderd bij art. 19 aan boekhouders toegestaan, bij wijze van dividend over al de portiën verdeeld, nadat alvorens hiervan een gedeelte zal zijn afgezonderd, om een reserve-fonds uit te maken, voor buitengewone uitgaven, en hetgeen van het kapitaal door innerlijke vermindering mogt zijn afgegaan. Alle betalingen, hierboven vermeld, aan mede-reeders te doen, geschieden op bewijzen, te gelijk met die voor de portiën in deze reederij af te geven.

ART. 21. Voor de gefourneerde sommen tot aan het gereed zijn der stoomvaartuigen toe, zal eene intrest van 4 pCt. aan de deelnemers uitgekeerd, en deze intrest met andere onkosten op het kostende der voornoemde stoomvaartuigen worden gebragt.

ART. 22. Tot boekhouders dezer reederij, worden bij deze benoemd en aangesteld, de heeren Paul van Vlissingen en Pieter van Eik.

ART. 23. De boekhouders zullen hunne werkzaamheden zoodanig verdeelen, dat alles eenen geregelden gang heeft; alle brieven, contracten en andere stukken der reederij, zonder eenig onderscheid, worden door hen gezamenlijk onderteekend, en is alzoo de teekening van een' der beide boekhouders voor de reederij niet verbindend.

Advertentien.

(3918) **STOOMPAKET-VAART**

TUSSCHEN

Rotterdam en Londen.

De STOOMPAKETTEN der *General Steam Navigation Company*, in dienst van het *GENERAL POST OFFICE*, te *Londen*, vertrekken

van *Londen.*	van *Rotterdam.*
Elken Woensdag en Zaturdag, des morgens ten 7 ure.	Zaturdag 21 September, des morgens ten 9 ure.
	Woensdag 25 September, des middags ten 12 ure.

Nadere inlichtingen te bekomen bij de Agenten

W. SMITH en P. A. VAN ES.

(3919) *Rijn- en IJssel-*

STOOMBOOT-MAATSCHAPPIJ.

Dienstregeling voor de maand September.

Van *Amsterdam* naar *Kampen*, (behalve 's Woensd.) dagelijks, 's Morgens 7 ure.
» *Kampen* naar *Amsterdam*, (behalve 's Woensd.) 's Namidd. circa 1 ure.
» *Keulen* naar *Arnhem*, Zaturdags, 's Morgens 6 ure.
» *Arnhem* naar *Kampen*, Zondags en Dingsdags, 's Morgens 5 ure.
» *Kampen* naar *Deventer*, Zondags en Dingsdags, 's Namiddags circa 3 ure.
» *Deventer* naar *Arnhem*, Maandags, 's Morgens 7 ure.
» *Deventer* over *Arnhem* naar *Emmerik*, Woensdags, 's Morgens 6 ure.
» *Emmerik* naar *Keulen*, Donderdags, 's Morgens 4½ ure, in correspondentie met Mainz en Straatsburg, waarvoor directe en personen-kaarten worden afgegeven, welke eene aanmerkelijke vermindering op de vracht genieten. — Na aankomst der Stoomboot te Amsterdam, in correspondentie met eene Diligencedienst over Haarlem naar 's Hage en Rotterdam; en te Kampen over Zwolle naar Groningen, Almelo, Enschedé en Oldenzaal, van welke plaatsen mede op geschikte uren Diligences afrijden om vóór het vertrek der Boot naar Kampen te Amsterdam, en naar Amsterdam te [illegible] de komen.

(3920) *Nederlandsche Handel-Maatschappij.*

De DIRECTIE maakt bekend, dat door haar zullen Geveild worden:

Te *Amsterdam*, op *Woensdag* den 25 *September* 1839.

1,517 Kisten *Java* INDIGO, liggende *aldaar*.

Te *Rotterdam*, op *Vrijdag* den 27 *September* 1839.

1,051 Kisten *Java* INDIGO, liggende *aldaar*.

De Notitiën met de Veil Conditiën zullen in tijds worden uitgegeven.

AMSTERDAM, VAN DER HOUVEN, *President*,
20 Augustus, 1839. KOOY, *Directeur*, *fungerend Secretaris*.

(3921) *Nederlandsche Handel-Maatschappij.*

[illegible] haar te *Rotterdam*, op *Don-* [illegible]

[illegible] *JAVA* TIN, liggende *aldaar*.

5,02 [illegible]

48 Kanassers.

De Monsters en de Stellen zullen in tijds verkrijgbaar zijn.

AMSTERDAM, VAN DER HOUVEN, *President*.
17 September 1839. KOOY, *Directeur*, *fungerend Secr.*

(3922) *Nederlandsche Handel-Maatschappij.*

De DIRECTIE maakt bekend, dat door haar zullen Geveild worden:

Te *Rotterdam*, op *Donderdag den* 17 *October* 1839.

[illegible] Blokken *Banca's* TIN, liggende *aldaar*.

Te *Amsterdam*, op *Dingsdag den* 22 *October* 1839.

[illegible] Blokken *Banca's* TIN, liggende *aldaar*.

De Maatschappij geeft bij deze aankondiging de verzekering, dat zij, vóór de maand Februarij 1840, geen anderen Tin, dan de bovengemelde partijen, aan de markt zal brengen; onder voorbehoud alléén, om de opgemelde hoeveelheid te vermeerderen met de partijen, die tijdig genoeg mogten aankomen, om daarbij gevoegd te kunnen worden; doch met bepaling tevens, dat dit in geen geval het getal van 6,000 Blokken zal te boven gaan.

De Notitiën met de Veilconditiën zullen in tijds worden uitgegeven.

AMSTERDAM, VAN DER HOUVEN, *President*.
17 September 1839. KOOY, *Directeur*, *fung. Secretaris*.

TE AMSTERDAM, BIJ C. G. WITHUYS, VERANTWOORDELIJK UITGEVER EN DIRECTEUR.

(3923) *Hollandsche IJzeren*

SPOORWEG-MAATSCHAPPIJ.

De Raad van Administratie der HOLLANDSCHE IJZEREN SPOORWEG-MAATSCHAPPIJ, gevestigd te *Amsterdam*, heeft de eer, om Heeren Aandeelhouders in dezelve Maatschappij uit te noodigen tot het bijwonen der plegtigheid van de inwijding van den IJzeren Spoorweg van *Amsterdam* naar *Haarlem*, op Zaturdag den 21 September 1839, des Namiddags ten Een Ure, op de Stationsplaats, te *Amsterdam*.

Dien ten gevolge zullen zij verpligt zijn, om zich van een bewijs van Toegang te voorzien, waartoe hun de gelegenheid wordt aangeboden door het vertoonen hunner Aandeelen aan het Hoofdkantoor der Maatschappij (op de Heerengracht, N°. 80), alwaar tot dat einde zal worden gevaceerd Woensdag en Donderdag den 18 en 19 September 1839, des Morgens van 10 tot 1 Ure.

AMSTERDAM, De Raad van Administratie voornoemd
den 14 *September* 1839. en Namens denzelven,
L. J. J. SERRURIER, *President*.
J. GERKEN, *Secretaris*.

(3924) **RAPER'S**

Patent Waterproef,

Bestaande in DUFFELS, LAKENS, POLEMIETEN, BROEKESTOFFEN, DUBBELD MILLD, ENZ.

Deze ondoordringbare Stoffen overtreffen alle tot nu toe bekende waterdigte Stoffen, zijn zeer souple, en voor alle kleedingstukken geschikt, verhinderen de uitwaseming niet, en hebben geene onaangename lucht, zoo als het zoogenaamde *Mac Intosh*, *Gom Elastic* of *India Rubber*.

Ons depôt is gevestigd bij N. JÖRGENSEN, *Kalverstraat*, N°. 233, te *Amsterdam*, waar alle commissiën op deze Stoffen opgegeven kunnen worden.

RAPER en C°. te *Londen*.

(3925) Un HOMME DE LETTRES, recommandable par son âge, son expérience, et par des Certificats honorables, désire se voir placé ici en ville comme GOUVERNEUR EXTERNE. Il enseigne par principes les Langues *Hollandaise*, *Allemande*, *Française*, *Latine* et *Grecque*, *l'Histoire*, *la Géographie*, *les Mathématiques*, *la Physique*, et *l'Astronomie*.

S'Adresser par des lettres affranchies sous les initiales D. D. D., au Bureau de *l'Avondbode*.

(3926) Bij den Boekhandelaar J. M. E. MEIJER, op de Heerengracht, hoek van den Wolvenstraat, te AMSTERDAM, komt heden van de Pers:

DE PLEEGDOCHTER, *of de Sint Nikolaas-Geschenken.* Tooneelspel in twee Bedrijven, kl. 8°. . . . . 60 Cents.

Bovengenoemd Tooneelspel zal *Heden Avond* bij de Heeren HOEDT en BINGLEY, in den *Hoogduitsche Schouwburg*, ten Tooneele gevoerd worden.

CIRQUE **ROYAL.**

(3927) ONDER DIRECTIE VAN

F. E. BLONDIN,

In het nieuwe, groote Gebouw, op het Amstelveld.

Aanvang des Avonds ten *Half Negen Ure.*

Op heden *Donderdag* den 19 *September* 1839.

DE ZWARTE RIDDER,

[illegible]

DE BANDIETEN-BRUID,

Groote Pantomime Equestre in Twee Bedrijven, met brillante Romantische Tafereelen, en *expres* daarvoor vervaardigde, geheel Nieuwe, toepasselijke Costumes en Decoratiën, en al dezelfs Théâtralen toestel, waarin door den Heer en Madame [illegible] eene *Bolero*, vergezeld met *Castagnetten*, zal worden gedanst.

Voorafgegaan door:

NIEUWE EQUESTRISCHE, GYMNASTISCHE EXERCITIËN te *PAARD*, waarbij de *bewonderenswaardige Kunstenaar*, de Heer

HARVIO [illegible] LEACH,

wiens wedergade nog nooit bestaan heeft, als AAP te PAARD, bijzonder zal uitmunten.

De Tusschen-Bedrijven zullen door den geestigen, met roem bekenden *Clown*, den Heer GONTARD, worden afgewisseld.

(3928) **Théâtre Optique**

van wijlen F. J. PFEIFER Jr.

Donderdag 19 *September.*

N°. 1. (*Voor de laatste maal*) Gezigt op de stad Rome.
N°. 2. Gezigt op de stad Dordrecht.
N°. 3. Het dorp Bingerkerke, Wintergezigt, met eene Smederij.
N°. 4. Doornwerd bij ondergaande Zon.
N°. 5. Een Storm in den grooten Oceaan.

Aanvang des avonds ten 7½ ure.

Tot het bespreken der plaatsen vervoege men zich aan het Bureau, van 's morgens 10 tot 's namiddags 4 ure.

(3929) **DE RHINOCEROS**, van *Sumatra*,

wegende 2,500 ponden.

De Tatu of Armadillio, uit Brazilië.

Nog *nimmer* in de Nederlanden gezien.

Eene Nijl Crocodil, [illegible] levendig in Europa gezien.

TWEE BRILLANTE TAMME ZEBRA'S,

en nog meer andere interessante Dieren.

Standplaats op de Botermarkt, over de Reguliers-Breestraat.

Prijzen der Plaatsen: 1e Rang 45; 2e Rang 25; 3e Rang 10 Cents.

H. SCHREYER.

De Spoorweg van Amsterdam op Haarlem.

(3930) *In de groote Tent van den Heer MARTIN, geplaatst* [illegible] *hoek van de Botermarkt.*

De Spoorwegen maken in de tegenwoordige tijd een voorwerp van algemeen belang uit; thans dat dezelve in de Nederlanden aangelegd en in werking is, zal een ieder, die denzelven bereden heeft, niet zonder belang denzelven in oogenschijn willen nemen; waartoe zich de beste gelegenheid aanbiedt, daar de Ondergeteekende te Londen eene *Locomotief* in het klein heeft laten vervaardigen, welke voor een PANORAMA, getrouw naar de natuur geschilderd, en voorstellende den geheelen weg van AMSTERDAM op HAARLEM, en waarop ook niet het minste vergeten is, door stoom gedreven, voorbijrijdt.

De beschouwing van de minste bewegingen van dit kunstmatig Mechanismus is niet alleen voor deskundigen, maar voor elk persoon van het grootste belang om te bezigtigen.

Buiten den *Spoorweg* en de *Locomotief*, ziet men hier eene menigte Voorwerpen van WERKTUIGKUNDE en WASSEN BEELDEN.

De hooge gunst, waarmede het geachte Publiek den Ondergeteekende sinds vele jaren vereerd heeft, doet hem niet twijfelen, of zijn kunstmatig en Rijk gestoffeerd Kabinet zal ook wederom den algemeenen bijval verdienen.

MARTIN.

(3931) **PARIJSCH KUNSTKABINET;**

OF LEVENSGROOTE BEWEEGBARE

Wassen-Beelden,

van den Heer HERMAN, staande met zijne Gothieke Tent over de Kaasmarkt, hoek van de Reguliers-dwarsstraat.

Aangemoedigd door den algemeenen bijval, waarmede het Kunstlievend Nederlandsche Publiek mij voor het eerst in het vorige jaar vereerd heeft, zoo heb ik geene kosten gespaard, om iets grootschers dit jaar ter bezigtiging aan te bieden, en hetwelk nog nimmer zoo schoon gezien is. De Figuren zijn met de grootste juistheid geboetseerd, hunne bewegingen en positiën zijn het leven zelf; het *Ligchaam*, de *Armen* en *Beenen* zijn geproportioneerd. De prachtvolle Kleedingen zijn versch en rijk. Het decoratief toepasselijk tot elke groep, geschilderd door den Heer VISSER. Op den achtergrond is eene Tooneelachtige vertooning van meer dan 100 beweegbare Figuren gegroepeerd, voorstellende de APOTHÉOSE van wijlen NEERLANDS KONINGIN, omringd van de beroemdste personaadjën van onze en vroegere eeuwen. — Hij beveelt zich aldus op nieuw in de algemeene gunst aan.

HERMAN.

(3932) **Théâtre van DE LINSKI.**

PHYSISCHE EN ELEKTRIEKE APPARATEN,

TOURS DE MECHANIQUE ET D'ADRESSE,

MEGASCOPE EN FANTASCOPE

Verschijningen,

OF DE MIRACULEUZE PORTRETTEN VAN BEKENDE PERSONEN.

Théâtre van H. SCHREYER.

Excercitiën der Gedresseerde Apen;

LE VIEUX TROUPIER.

Militaire Scènes, met geweer en fleurets, trommelslagen, enz., uitgevoerd door den onvergelijkelijken *Coco*.

Variations à la ERNST,

door den Virtuoos *Mandrillo*.

MONT-AU-CIEL, OF DE BEHENDIGE KUNSTRIJDER,

uitgevoerd door *Mandril* Sénior, en de kleine Stalmeester *Jacob* als L'éveillé

en nog een aantal andere gevariëerde koddige Scènes.

Beide deze gecombineerde Schouwspellen te zien, in de brillante wel ingerigte Schouwburg Tent op het *Kaasplein*.

(3933) ***Keizerlijk Russische Pantomimisten,***

onder directie van den Heer LEHMANN.

Staande in de groote Schouwburg-Tent, op het Amstelveld.

Op heden, *Donderdag* 19 *September*. (*Aanvang ten half negen Ure*).

Arlequin's Lotgevallen,

OF DE AERONAUTE;

Groote koddige Pantomime in 2 Acten, met een aantal veranderingen en vrolijke Scènes.

Voorafgegaan door: ACROBATISCHE en andere EXERCITIËN.

Tot besluit: LO STUDIO, of de *Italiaansche Droomer*, brillant Ballet Pantomime van GUARINI.

LEHMANN, *Directeur*.

(3934) **GROOTE MENAGERIE**

van C. VAN AKEN.

Geplaatst op de Nieuwe Markt.

Heeft de eer het geëerd Publiek te berigten, dat, op Donderdag den 19 September, des Voormiddags ten Een Ure: DE KLEINE ICHNEUMON, welke niet grooter is dan eene groote Rat, een' levenden Kalkoen zal dooden.

Schouwburgen, Concerten,

EN PUBLIEKE VERMAKELIJKHEDEN.

STADS SCHOUWBURG.

Donderdag den 19 September 1839. KAREL LOUWEN, OF ALEXANDER OP HET POETENMAAL, Klugtig Blijspel in drie Bedrijven, door *P. Lou-gendijk*. Gevolgd door: DON QUICHOT OF DE BRUILOFT VAN KAMACHO, Blijspel in drie Bedrijven, door *P. Langendijk*.

Ten zes Ure op het Tooneel.

THÉATRE FRANCAIS,

Sous la direction de Mr. BAUDOR.

Jeudi 17 Septembre 1839. (Pour les débuts de Mr. *Grosseth*.) *Spectacle demandé*. GUILLAUME TELL, Opéra en 3 Actes.

On commencera 7 heures précises.

En attendant: la première représentation du BRASSEUR DE PRESTON, Opéra comique en 3 Actes.

Incessamment: ROBERT LE DIABLE.

HOOGDUITSCHE SCHOUWBURG, *in de Amstelstraat.*

De Koninklijke Tooneelisten in *Zuid-Holland*, onder directie van J. E. HOEDT en W. A. BINGLEY, zullen de eer hebben te vertoonen, op Donderdag den 19 September 1839: DE PLEEGDOCHTER, OF DE SINT NICOLAAS-GESCHENKEN, oorspronkelijk Tooneelspel, nooit vertoond. Na hetzelve: NIEUWE ATHLETISCHE en ACADEMISCHE STANDEN. Tot slot: SUZANNA EN HAAR VOOGD, OF HET [illegible], Blijspel met Zang (Vaudeville), in twee Bedrijven, naar het Fransch van *Mélesville* en *Guinot*, door den Heer *M. Ruffa*, nooit alhier vertoond.

Om de uitgebreidheid dezer Voorstelling, de Aanvang ten zes Ure.

Verwacht: op Vrijdag den 20 September. *Eene vierde Voorstelling* van DERTIG JAREN, OF HET LEVEN VAN EEN' DOBBELAAR; en DE JAGER, DE HUSAAR EN HET ORBERKMEISJE, Blijspel met Zang, in één Bedrijf; nooit alhier vertoond.

Salon des Variétés, **in de Nes.**

Donderdag den 19 September 1839. BLAISE EN BABET, Zangspel in twee Bedrijven. Na hetzelve: DE PIJPER DES KONINGS VAN PRUISSEN, OF DE GEVANGENEN TE SPANDAU, Historisch Blijspel met Zang, in één Bedrijf.

De Entrée is 75 Cents per persoon, welke in vertering zal worden afgenomen.

Aanvang ten 7½ Ure.

PARK in de *Plantagie.*

Heden, Donderdag 19 September.

Des Namiddags ten 2 Ure precies.

De Heer ROZET,

bijgenaamd: de *Lyonsche* Herkules,

Zal, op bovengemelde plaats en tijd, het grootste Kunst- en Krachtverrigten, dat nog immer hier te Lande aanschouwd is, namelijk zich plaatsen op eene stelling, in eene houding, waarin twee Paarden, al hunne krachten aanwendende, hem niet zullen kunnen verwrikken. Men vertrouwt dat de ingezetenen der Hoofdstad niet zullen verzuimen van deze gelegenheid, om zulk een wonderstuk te zien, gebruik te maken; daar dezelve hun welligt nimmer weder aangeboden zal worden.

De Entrée is 50 Cents per Persoon.

Het Bureau zal reeds ten 12 Ure geopend zijn, en men zal tot den aanvang eene onderhoudende Muzijk aantreffen.

Ingeval van ongunstig weder, zal de Voorstelling uitgesteld worden tot Zaturdag 21 September, des Namiddags ten 2 Ure [illegible]

GEDRUKT BIJ A. ZWEESAARDT.